



## PRÜFZEUGNIS TEST CERTIFICATE

Nr./No.: 200320987/3210

### über die Prüfung der Rutschhemmung von Bodenbelägen

- |     |   |  |
|-----|---|--|
| 1   | <b>Auftraggeber/<br/>Customer</b>                         | Coelan-Flüssigkunststoffe GmbH & Co. KG<br>Boschstraße 14 - 16<br>48653 Coesfeld   |
| 2   | <b>Prüfmuster/<br/>Test specimen</b>                      | Kunststoff-Beschichtungen mit Natursteine (2 - 4) mm<br>Typ: Coetrans-Naturstein-Spachtelung                             |
| 2.1 | <b>Hersteller/<br/>Manufacturer</b>                       | Coelan-Flüssigkunststoffe GmbH & Co. KG  |
| 2.2 | <b>Bauart, Bezeichnung/<br/>Type, designation</b>         | Boden-Beschichtung auf Polyurethanharzbasis<br>mit Naturstein-Spachtelung, entsprechend<br>beiliegender Verlegeanleitung |
|     | <b>Kennzeichnung/<br/>Marking</b>                         | ..-  |
| 2.3 | <b>Bestimmungsgemäße<br/>Verwendung/<br/>Intended use</b> | Einsatz in Arbeitsräumen und Arbeitsbereichen mit Rutschgefahr   |
| 2.4 | <b>Datum der Herstellung/<br/>Date of fabrication</b>     | ..-  |
| 2.5 | <b>Weitere Angaben/<br/>Further details</b>               | Form und Größe (mm): fugenlos<br>Farbe: diverse Farben<br>Oberfläche: offenporig, eben                                   |

**3 Prüfung/  
Testing**3.1 Art der Prüfung/  
Type of test Baumusterprüfung3.2 Datum der Prüfung/  
Date of testing 18.03.20033.3 Prüfverfahren, -grundlagen/  
Test method, requirements BGR 181 (bisher ZH1/571) und DIN 51 130

Prüfergebnis:

Gesamtmittelwert des Neigungswinkels: 6,2 °

Gesamtmittelwert des Verdrängungsraums: -- cm<sup>3</sup>/dm<sup>2</sup>**4 Beurteilung, Eignung/  
Assessment, suitability  
(Besondere Hinweise/  
Special remarks)**

Bewertungsgruppe für die Rutschhemmung: R 9

Bewertungsgruppe für den Verdrängungsraum: V --

**Prüfstellen:**Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitssicherheit - BIA, Sankt Augustin und  
Säurefließner-Vereinigung e. V., Untersuchungs- und Beratungsinstitut - SFV, Großburgwedel**Hinweis:**

Die Verarbeitungsanleitung ist Bestandteil dieses Prüfzeugnisses.

Dieses Prüfzeugnis gilt nur in Verbindung mit einem bezeichneten Bodenbelagsmuster.

**5 Gültigkeit des Prüfzeugnisses/  
Validity of Test Certificate**

Dieses Prüfzeugnis gilt, solange die zugrundeliegenden sicherheitstechnischen Anforderungen (3.3) gelten, für alle mit dem Prüfmuster identischen Erzeugnisse, die gefertigt werden bis zum:  
As long as the underlying safety-technical requirements (3.3) are in force, the present Test Certificate applies to all products equal to the test specimen and manufactured at the latest on:

30.06.2008
------------

Die Identität der Erzeugnisse mit dem Prüfmuster wird von der Prüfstelle nicht überwacht.  
Conformity with the test specimen will not be verified by the testing institute.

## 6 Allgemeine Hinweise/ General remarks

Dieses Prüfzeugnis besteht aus  
*The present Test Certificate consists of*

3

Seiten.  
Pages.

Die Seiten 1 bis 3 enthalten das Gesamtergebnis der Prüfung, sie dürfen nur ungekürzt veröffentlicht werden.

*Pages 1 to 3 indicate the overall test result; they shall only be published with the full wording being quoted.*

**Dieses Prüfzeugnis berechtigt nicht zur Verwendung des GS-Zeichens, BG-Zeichens oder CE-Zeichens.**

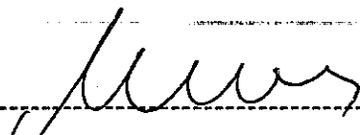
***The present Test Certificate does not warrant the use of the GS-label, BG-label or CE-mark.***

Im übrigen gilt die Prüf- und Zertifizierungsordnung der Prüf- und Zertifizierungsstellen im BG-PRÜFZERT in Verbindung mit den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Hauptverbandes der gewerblichen Berufsgenossenschaften e.V.

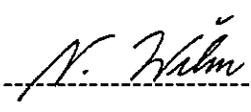
*In all other respects the Rules of Procedure for Testing and Certification carried out by the Test and Certification Bodies in BG-PRÜFZERT shall apply in conjunction with the General Business Conditions of the Hauptverband der gewerblichen Berufsgenossenschaften e.V.*

für die Beurteilung  
*for the assessment*

für die Prüfung  
*for the testing*

  
-----  
Dr.-Ing. Delfef Mewes

Fachzertifizierer(in)  
*Certification officer*

  
-----  
Norbert Wilm

Leiter(in) des Prüflabors  
*Head of Testlaboratory*